

Euskal Herriko Ahotsak  
ahotsak.com

*Miren Izaskun Lopez-Mendizabal  
Olaño*

*Tolosa,  
Gipuzkoa  
(1928-2011)*

Aurkibidea



## Biografia



Tolosako Solana kalean jaioa (gaur egun Zerkausi kalea den horretan). Ixak Lopez-Mendizabal euskaltzale eta letra-gizon ezagunaren alaba. Gerra Zibila lehertu zenean, bera eta bere familia Lapurdira erbesteratu ziren. Han, ordea, bigarren mundu gerrak harrapatu zituen, eta Argentinara egin zuten alde. Han hogeita hamar urtetik gora pasa zituzten. Ixar ahizpa eta biak, euskal etxearen inguruan haien aitak sortutako dantza taldean eta abesbatzan aritu ziren, besteak beste. Gerra garaian galdu zuten guztia, baina Tolosara itzultzerako berreskuratu zuten hamarkada luzetan haien familiakoa izan den inprenta zaharra. Inprenta horren gaineko etxebizitzan bizi izan ziren bi ahizpak, azken urteetan.

## Zintak

### TOL-037

- **Proiektua:** Euskal Herriko Ahotsak
- **Elkarrizketatzailea(k):** Artetxe, Miren
- **Data:** 2010-10-15
- **Iraupena:** 41 min
- **Euskarria:** Bideo digitala
- **Kodifikatzailea:** Etxeberria, Eider

### TOL-038

- **Proiektua:** Euskal Herriko Ahotsak
- **Elkarrizketatzailea(k):** Artetxe, Miren
- **Data:** 2010-10-15
- **Iraupena:** 55 min
- **Euskarria:** Bideo digitala

## Pasarteak

### 1. Lopez-Mendizabal abizenaren jatorria

- **Erref:** TOL-037/002
- **Iraupena:** 0:00:40. **Hasi:** 00:02:32. **Bukatu:** 00:03:12

- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxeko giroa

**Laburpena:**

Lopez-Mendizabal abizenaren jatorria azaltzen dute.

## 2. Aitona karlista euskaltzalea eta aita abertzalea

- **Erref:** TOL-037/004
- **Iraupena:** 0:03:06. **Hasi:** 00:09:18. **Bukatu:** 00:12:24
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Euskara » Beste hizkuntzak eta hizkerak
- Politika » Jarrera politikoak » Abertzaleak
- Politika » Jarrera politikoak » Karlismoa, liberalismoa

**Laburpena:**

Aitona karlista foruzalea eta euskaltzalea zen. Aitak hizkuntza ugari zekizkien eta behin Italiara joan zen, bere aitak hara bidalitako gutun bat iritsi ote zen begiratzera. Sabino Aranaren garaian, aita abertzale egin zen eta erreparoa ematen zion bere aitari esateak ez zela karlista.

## 3. Aitaren helburua: Euskadi aurrera ateratzea

- **Erref:** TOL-037/005
- **Iraupena:** 0:03:39. **Hasi:** 00:12:24. **Bukatu:** 00:16:03
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Aisia » Kultura » Irakurtzea
- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Ikastolak
- Politika » Jarrera politikoak » Abertzaleak
- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Goi mailako ikasketak

**Laburpena:**

Aitak zuzenbidea eta filosofia ikasi zituen Deustun. Gizon jantzia zen eta asko irakurtzen zuen. Abertzale egin zen eta Euskadi aurrera ateratzea zen bere helburua. Ikastolen mugimendua hasi zen orduan eta bera Tolosako mugimenduaren buru izan zen. Orduan argitaratu zituen liburuak aipatzen dituzte eta liburu haien sorrerari buruz hitz egiten dute.

## 4. Euskaltzaleak munduan zehar

- **Erref:** TOL-037/007
- **Iraupena:** 0:01:56. **Hasi:** 00:19:13. **Bukatu:** 00:21:09
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Familia eta harremanak » Herriko giroa » Kanpoko jendearekin harremana
- Aisia » Kultura » Irakurtzea
- Euskara » Bilketa linguistikoa » Toponimia

**Laburpena:**

Aitaren euskarazko gramatikari buruzko liburuarekin ikasi zuen euskaraz Txekoslovakiako gizon batek: zoragarri idazten zuen euskaraz. Kataluniako gizon batekin posta-truhttp://www.ahotsak.com/admin/gaiak/gaia/kea zuen aitak: haren ustez, Euskal Herritik Kataluniara bitarteko toponimian euskal izenak daude. Aitak posta-trukea izaten zuten munduko hainbat lekutako jende euskaltzalearekin.

**5. Gramatika-liburua idazteko ideia**

- **Erref:** TOL-037/010
- **Iraupena:** 0:02:10. **Hasi:** 00:22:55. **Bukatu:** 00:25:05
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Politika » Gerra aurrea » 1914-1923: Monarkia
- Euskara » Bilketa linguistikoa » Gramatika
- Aisia » Kultura » Irakurtzea

**Laburpena:**

1914an aita Ipar Amerikan izan zen. Han zegoela bururatu zitzaion gramatika-liburu labur bat idatziko zuela, jendeak euskaraz ikas zezan. Liburua atera zuenean idatzi zuen eskaintza irakurtzen du Ixiarrek. Aitaren liburuak agortu egiten ziren beti, baita Argentinan ere.

**6. "Dotrina laburra" idatzi eta bedeinkazioa jaso**

- **Erref:** TOL-037/011
- **Iraupena:** 0:01:45. **Hasi:** 00:25:05. **Bukatu:** 00:26:50
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Aisia » Kultura » Irakurtzea
- Ohiturak eta bizimodua » Erljioa » Elizarekin lotutako pertsonak

**Laburpena:**

"Dotrina laburra" euskarara itzultzea aitari nola bururatu zitzaion azaltzen du Ixiarrek. Dotrina idatzitakoan, Pio X. Aita Santuak bedeinkazioa bidali zion liburuari.

**7. Aita euskarako irakasle Buenos Airesen**

- **Erref:** TOL-037/012
- **Iraupena:** 0:01:26. **Hasi:** 00:26:50. **Bukatu:** 00:28:16
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Euskara » Euskararekiko sentimendua
- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Maisu-maistrak
- Politika » Euskara eta politika

**Laburpena:**

Aita oso langilea izan zuten, 95 urterekin oraindik lanean jarraitzen zuen: Buenos Airesen zegoela, euskarako klaseak ematen zituen eta hara joaten zen euskara ikastera Pedro Mari Otaño bertsolariaren alaba.

## 8. Buenos Airesen ikasleak oso gustura aitarekin

- **Erref:** TOL-037/014
- **Iraupena:** 0:00:56. **Hasi:** 00:29:19. **Bukatu:** 00:30:15
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

### Gaia(k):

- Euskara » Euskararekiko sentimendua
- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Maisu-maistrak

### Laburpena:

Aitak Buenos Airesen ematen zituen euskarako klaseak. Ikasleak oso gustura joaten ziren harengana.

## 9. Aitaren apaltasuna

- **Erref:** TOL-037/016
- **Iraupena:** 0:02:00. **Hasi:** 00:32:34. **Bukatu:** 00:34:34
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

### Gaia(k):

- Euskara » Euskararekiko sentimendua
- Aisia » Kultura » Irakurtzea
- Politika » Jarrera politikoak » Abertzaleak

### Laburpena:

Aita lotsatu egiten zen bere liburuetan bere izenarekin sinatzeaz. Aita zergatik bidali zuten Argentinara azaltzen du Ixiarrek.

## 10. 15 eguneko gerra zelakoan, 3 hamarkada etxetik kanpo

- **Erref:** TOL-037/017
- **Iraupena:** 0:01:39. **Hasi:** 00:34:34. **Bukatu:** 00:36:13
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

### Gaia(k):

- Politika » Gerra zibila (1936-1939) » Gerraren hasiera
- Politika » Gerra zibila (1936-1939) » Ihes egin beharra

### Laburpena:

Gerra garaia nola bizi izan zuten kontatzen dute: lehenengo, Urkizura joan ziren. Amak uste zuen gerra 15 eguneko kontua izango zela, baina 30 urte gelditu ziren Argentinan.

**Ahotsak.eus**-eko edukiarekin sortutako dokumentu automatikoa.

*2026-05-06*

**CC-by-sa | Ahotsak.eus**

Badihardugu Euskara Elkarte

Markeskua Jauregia, 20600 Eibar

943121775 - ahotsak@ahotsak.com